



**N I E D E R S C H R I F T**

**zum öffentlichen Teil**

**der 45. Sitzung des Stadtrates (SR/045/2017)**

**am Donnerstag, 23. November 2017,**

**16:00 Uhr**

**im Neuen Rathaus, Plenarsaal,  
Rathausplatz 1, 01067 Dresden**

**Beginn der Sitzung:** 16:00 Uhr  
**Ende der Sitzung:** 19:30 Uhr

**Anwesend:**

Vorsitzender

Dirk Hilbert

Beigeordnete

Eva Jähnigen

Dr. Kristin Klaudia Kaufmann

Annekatriin Klepsch

Dr. Peter Lames

Raoul Schmidt-Lamontain

Detlef Sittel

Hartmut Vorjohann

CDU-Fraktion

Heike Ahnert

Veit Böhm

Dr. Georg Böhme-Korn

Dr. Hans-Joachim Brauns

Jan Donhauser

Sandra Doroba

Gottfried Ecke

Ingo Flemming

Dietmar Haßler

Astrid Ihle

Steffen Kaden

Thomas Krause

Peter Krüger

Angelika Malberg

Christa Müller

Klaus Rentsch

Dr. Helfried Reuther

Gunter Thiele

Anke Wagner

Daniela Walter

Silvana Wendt

Fraktion DIE LINKE.

Anja Apel

Prof. Dr. Dr. Dr. Gerhard Besier

Cornelia Eichner

Norbert Engemaier

Dr. Margot Gaitzsch

Rica Gottwald

Tilo Kießling  
Jens Matthis  
Jacqueline Muth  
Andreas Naumann  
Manuela Sägner  
Uwe Schaarschmidt  
André Schollbach  
Dr. Martin Schulte-Wissermann  
Kerstin Wagner  
Tilo Wirtz

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Kati Bischoffberger  
Ulrike Caspary  
Dr. Wolfgang Deppe  
Christiane Filius-Jehne  
Kerstin Harzendorf  
Ulrike Hinz  
Johannes Lichdi  
Thomas Löser  
Michael Schmelich  
Torsten Schulze  
Tina Siebeneicher

SPD-Fraktion

Christian Avenarius  
Peter Bartels  
Thomas Blümel  
Dr. Christian Bösl  
Vincent Drews  
Dana Frohwieser  
Wilm Heinrich  
Hendrik Stalman-Fischer  
Kristin Sturm

Fraktion Alternative für Deutschland

Gordon Engler  
Harald Gilke  
Jörg Urban

FDP/FB-Fraktion

Franz-Josef Fischer  
Prof. Dr. Thoralf Gebel  
Jens Genschmar  
Holger Zastrow

fraktionslose Stadträte

Jens Baur  
Jan Kaboth  
Hartmut Krien

**Abwesend:**

Fraktion DIE LINKE.

Pia Barkow

Fraktion Alternative für Deutschland

Stefan Vogel

FDP/FB-Fraktion

Detlev Cornelius

**Schriftführerinnen:**

Marlene Voigt  
Maika Vetter

Sachgebiet Stadtratsangelegenheiten  
Sachgebiet Stadtratsangelegenheiten

# T A G E S O R D N U N G

## öffentlich

- |            |  |                                  |
|------------|--|----------------------------------|
| <b>1</b>   | Bericht des Oberbürgermeisters   |                                  |
| <b>2</b>   | 7. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde  |                                  |
| <b>2.1</b> | Sozialwohnungen  | <b>EWA0082/17</b>                |
| <b>2.2</b> | Radweg zwischen Dresden Bühlau und Ullersdorf  | <b>EWA0083/17</b>                |
| <b>2.3</b> | Fußweg auf der Semperstraße  | <b>EWA0085/17</b>                |
| <b>2.4</b> | Unterschutzstellung der Weixdorfer Seifzwiesen als FND   | <b>EWA0086/17</b>                |
| <b>2.5</b> | Abfallbehälter in der Dresdner Innenstadt  | <b>EWA0090/17</b>                |
| <b>3</b>   | Einigungsverfahren Gremienbesetzung - Ortsbeirat   |                                  |
| <b>3.1</b> | Umbesetzung Ortsbeirat Altstadt  | <b>A0375/17<br/>beschließend</b> |
| <b>4</b>   | Wahl von Friedensrichterinnen und Friedensrichtern sowie<br>Protokollführerinnen und Protokollführern für die Schiedsstellen<br>der Landeshauptstadt Dresden | <b>V1933/17<br/>beschließend</b> |
| <b>5</b>   | Tagesordnungspunkte ohne Debatte   |                                  |
| <b>6</b>   | Wirtschaftsplanung 2018  |                                  |
| <b>6.1</b> | Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Stadtentwässerung<br>Dresden  | <b>V1923/17<br/>beschließend</b> |
| <b>6.2</b> | Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Friedhofs-<br>und Bestattungswesen Dresden  | <b>V1924/17<br/>beschließend</b> |
| <b>6.3</b> | Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Kindertageseinrich-<br>tungen Dresden   | <b>V1925/17<br/>beschließend</b> |
| <b>6.4</b> | Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum<br>Dresden   | <b>V1926/17<br/>beschließend</b> |
| <b>6.5</b> | Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes IT-Dienstleistungen<br>Dresden  | <b>V1927/17<br/>beschließend</b> |

<b>6.6</b>	Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden	<b>V1928/17 beschließend</b>
<b>7</b>	Bestellung Wirtschaftsprüfer	
<b>7.1</b>	Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses 2017 sowie Folgeabschlüsse 2018 bis 2021 des Eigenbetriebes IT-Dienstleistungen Dresden	<b>V1920/17 beschließend</b>
<b>7.2</b>	Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlüsse 2017 bis 2019 des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden	<b>V1958/17 beschließend</b>
<b>7.3</b>	Bestellung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Jahresabschlüsse des Städtischen Klinikums Dresden für die Jahre 2017 und 2018	<b>V1973/17 beschließend</b>
<b>8</b>	Änderung Gesellschaftsverträge - ausgereichte Informationsvorlagen	
<b>8.1</b>	Muster-Gesellschaftsvertrag für Beteiligungsunternehmen der Landeshauptstadt Dresden	<b>V1811/17 zur Information</b>
<b>9</b>	Änderung Gesellschaftsverträge - konkrete Beschlussvorlagen	
<b>9.1</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Cultus gGmbH der Landeshauptstadt Dresden	<b>V1812/17 beschließend</b>
<b>9.2</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Dresden Marketing GmbH	<b>V1813/17 beschließend</b>
<b>9.3</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Messe Dresden GmbH	<b>V1814/17 beschließend</b>
<b>9.4</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der STESAD GmbH	<b>V1815/17 beschließend</b>
<b>9.5</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Kommunale Immobilien Dresden GmbH & Co. KG	<b>V1816/17 beschließend</b>
<b>9.6</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Kommunale Immobilien Dresden Verwaltungs GmbH	<b>V1817/17 beschließend</b>
<b>9.7</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Societätstheater GmbH Dresden	<b>V1818/17 beschließend</b>
<b>9.8</b>	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Verkehrsmuseum Dresden gGmbH	<b>V1819/17 beschließend</b>

- |             |  |                                  |
|-------------|--|----------------------------------|
| <b>9.9</b>  | Änderung des Gesellschaftsvertrages der Zoo Dresden GmbH   | <b>V1820/17<br/>beschließend</b> |
| <b>9.10</b> | Änderung des Gesellschaftsvertrages der NanoelektronikZentrum-Dresden GmbH   | <b>V1821/17<br/>beschließend</b> |
| <b>9.11</b> | Änderung des Gesellschaftsvertrages der Dresdner Bäder GmbH  | <b>V1822/17<br/>beschließend</b> |
| <b>9.12</b> | Änderung des Gesellschaftsvertrages der Technische Werke Dresden GmbH  | <b>V1823/17<br/>beschließend</b> |
| <b>10</b>   | Vertagung der Stadtratssitzung vom 28.09.2017  |                                  |
| <b>10.1</b> | Konzept zur Verbesserung der Personalausstattung in Kindertagesstätten für Krankheitsfälle und konkrete Bedarfslagen   | <b>V1619/17<br/>beschließend</b> |
| <b>11</b>   | Vertagung letzte Stadtratssitzung vom 2. November 2017   |                                  |
| <b>11.1</b> | Wohnungsbau beschleunigen, notwendige Entscheidungen zügig herbeiführen, offene Fragen aktiv klären  | <b>A0366/17<br/>beschließend</b> |
| <b>11.2</b> | Fortschreibung der Schulnetzplanung, Planteile Grundschulen, Oberschulen, Gymnasien, berufsbildende Schulen, Schulen des zweiten Bildungsweges und Schulen in nicht kommunaler Trägerschaft                                    | <b>V1792/17<br/>beschließend</b> |
| <b>11.3</b> | Vorbereitung einer Konzeptausschreibung für das Grundstück der Staatsoperette in Leuben  | <b>A0226/16<br/>beschließend</b> |
| <b>12</b>   | Betreibung der Kindertageseinrichtung Malterstraße 16 in 01159 Dresden durch den freien Träger Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Dresden e. V.  | <b>V1826/17<br/>beschließend</b> |
| <b>13</b>   | Aufnahme der Kindertageseinrichtung, Hort an der 147. Grundschule, Döbelner Straße 6 in 01127 Dresden in den Bedarfsplan Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege 2017/2018 und Betreibung durch den Träger Outlaw gGmbH | <b>V1832/17<br/>beschließend</b> |
| <b>14</b>   | 44. Grundschule, Salbachstraße 10 in 01279 Dresden - Gesamt-sanierung Schulgebäude und Sporthalle sowie Erweiterungsbau und Neugestaltung der Freianlagen  | <b>V1938/17<br/>beschließend</b> |
| <b>15</b>   | Entwicklungs- und Nutzungskonzept des Stadtteilhauses Johannstadt im Rahmen des Fördergebietes Dresden Nördliche Johannstadt   | <b>V1845/17<br/>beschließend</b> |

- |           |   |                                  |
|-----------|---|----------------------------------|
| <b>16</b> | Grundsatzbeschluss über die Kostenbeteiligung von Planungsbegünstigten an Vorhaben in Verfahren der verbindlichen Bauleitplanung ("Kooperative Baulandentwicklung Dresden") | <b>V1913/17<br/>beschließend</b> |
| <b>17</b> | Nutzung von Flächen um das Kulturkraftwerk Mitte für Kunst im öffentlichen Raum   | <b>A0353/17<br/>beschließend</b> |
| <b>18</b> | Dresden ehrt den Architekt Wolfgang Hänsch als Architekt der Dresdner Nachkriegsmoderne   | <b>A0358/17<br/>beschließend</b> |
| <b>19</b> | Benennung einer Straße nach Prof. Dr. Hans Nadler   | <b>A0362/17<br/>beschließend</b> |
| <b>20</b> | Gesundheit, Gesunderhaltung und Gesundheitsförderung der Einwohnerinnen und Einwohner Dresdens- Umsetzung der sächsischen Gesundheitsziele in Dresden                       | <b>A0098/15<br/>beschließend</b> |
| <b>21</b> | Planerische Studie zu Potentialen und Restriktionen für ein Teilgebiet des Masterplans Nr. 786 Leipziger Vorstadt - Neustädter Hafen  | <b>A0368/17<br/>beschließend</b> |

**nicht öffentlich**

- |           |  |                                  |
|-----------|--|----------------------------------|
| <b>22</b> | Vereinbarung eines individuellen Dienstvertrages mit außertariflicher Vergütung für die Abteilungsleitung Neuroradiologie am Städtischen Klinikum Dresden, Standort Dresden-Neustadt, mit fachübergreifender Verantwortung für den Standort Dresden-Friedrichstadt | <b>V1892/17<br/>beschließend</b> |
|-----------|--|----------------------------------|



## öffentlich

Herr **Erster Bürgermeister Sittel** begrüßt zur 46 . Sitzung des Stadtrates. Er stellt die frist- und formgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die Tagesordnungspunkte (TOP) 11.1, 11.2, 11.3, 19 und 20 seien noch im Geschäftsgang der Ausschüsse und müssen deshalb von der heutigen Tagesordnung genommen werden. Die TOP 6.1 – 6.3, 6.5, 7.1 – 7.3, 12, 13 und 14 werden ohne Debatte behandelt. Ebenfalls ohne Debatte sei im nicht öffentlichen Teil der TOP 22. Für die TOP 8 und 9 wurde nur um Einbringung gebeten, deshalb erfolge dies gebündelt bei TOP 8.

Es liege ein Eilantrag der CDU-Fraktion vor, welcher als laufendes Geschäft der Verwaltung behandelt werde und nicht stadtratsrelevant sei. Herr Bürgermeister Schmidt-Lamontain werde den Antrag wohlwollend prüfen. Zudem liege ein Eilantrag der SPD-Fraktion vor, welcher im zuständigen Ausschuss vorberaten und in der nächsten Sitzung des Stadtrates beschlossen werden könne. Der Antrag werde zur heutigen Sitzung nicht behandelt.

### Abstimmung:

Der Stadtrat stimmt der geänderten Tagesordnung mit mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

## **1 Bericht des Oberbürgermeisters**

Auf den Bericht wird verzichtet.

## **2 7. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde**

Die Antworten zu den Einwohneranfragen finden Sie im Informationssystem unter den jeweiligen Anfragenummern, sobald diese schriftlich verfasst und unterzeichnet sind.

- |   |                   |
|---|-------------------|
| <b>2.1 Sozialwohnungen</b>  | <b>EWA0082/17</b> |
| <b>Grahl, Dietmar</b>   |                   |
| <b>2.2 Radweg zwischen Dresden Bühlau und Ullersdorf</b>          | <b>EWA0083/17</b> |
| <b>Zilliges, Siegmund</b>   |                   |
| <b>2.3 Fußweg auf der Semperstraße</b>                            | <b>EWA0085/17</b> |
| <b>Hentschel, Klaus</b>   |                   |
| <b>2.4 Unterschutzstellung der Weixdorfer Seifzwiesen als FND</b> | <b>EWA0086/17</b> |
| <b>Dr. Grüttner, Astrid</b>                                       |                   |

**2.5 Abfallbehälter in der Dresdner Innenstadt  
Provezza, Stefan**

**EWA0090/17**

**3 Einigungsverfahren Gremienbesetzung - Ortsbeirat**

**3.1 Umbesetzung Ortsbeirat Altstadt**

**A0375/17  
beschließend**

Der Stadtrat stimmt der Umbesetzung im Ortsbeirat Altstadt mit 46 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung zu.

**Beschluss:**

Das Mitglied sowie der Stellvertreter des Bündnisses Freie Bürger tauschen die Funktionen. Das bisherige Mitglied Norbert Rost wird Stellvertreter und der bisherige Stellvertreter Mirco Piprek wird Mitglied.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 46 Nein 0 Enthaltung 1

**4 Wahl von Friedensrichterinnen und Friedensrichtern sowie Protokollführerinnen und Protokollführern für die Schiedsstellen der Landeshauptstadt Dresden**

**V1933/17  
beschließend**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit (Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen) mit 51 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Aufgrund der §§ 6 Abs. 1 Satz 1 sowie 3 Abs. 2 Satz 2 des Gesetzes über die Schiedsstellen in den Gemeinden des Freistaates Sachsen und über die Anerkennung von Gütestellen im Sinne des § 794 Abs. 1 Nr. 1 der Zivilprozessordnung (Sächsisches Schieds- und Gütestellengesetz – Sächs-SchiedsGütStG) vom 27. Mai 2009, rechtsbereinigt mit Stand vom 1. April 2014, in Verbindung mit der Satzung der Landeshauptstadt Dresden über die Einrichtung von Schiedsstellen und zur Entschädigung von Friedensrichtern und Protokollführern (Schiedsstellensatzung) vom 23. März 2000 wählt der Stadtrat folgende Friedensrichterinnen und Protokollführerinnen:

<b>Funktion</b>	<b>für die Schiedsstelle</b>	<b>Vorschlag des Ortsbeirates bzw. Ortschaftsrates</b>
Friedensrichterin	Blasewitz-Nord	Frau Anke Schmidt
Protokollführerin	Blasewitz-Nord	Frau Stefanie Klauß
Friedensrichterin	Leuben	Frau Sabina Zimmermann
Protokollführerin	Loschwitz	Frau Liane Trück

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 51 Nein 0 Enthaltung 0

**5 Tagesordnungspunkte ohne Debatte**

Die Tagesordnungspunkte (TOP) 6.1 – 6.3, 6.5; 7.1 – 7.3; 12; 13 und 14 werden ohne Debatte behandelt.

**6 Wirtschaftsplanung 2018****6.1 Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Stadtentwässerung Dresden V1923/17 beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Stadtentwässerung Dresden wird festgesetzt:

im Erfolgsplan	mit Erträgen von	92.748.000 Euro
	mit Aufwendungen von	88.961.000 Euro
	und einem Überschuss von	3.787.000 Euro

im Liquiditätsplan	mit zahlungswirksamen Veränderungen der Finanzmittel von	-1.143.000 Euro
--------------------	--	-----------------

mit dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen u. Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von		0 Euro
---	--	--------

mit dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 2018 für 2019 von		0 Euro
---	--	--------

Der Höchstbetrag des Kassenkredites, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird für den Eigenbetrieb Stadtentwässerung Dresden festgesetzt auf 17.000.000 Euro.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 56 Nein 0 Enthaltung 0

**6.2 Wirtschaftsplanung 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden**

**V1924/17  
beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden wird festgesetzt

im Erfolgsplan	mit Erträgen von	6.162.000 Euro
	mit Aufwendungen von	6.156.000 Euro
	und einem Überschuss von	6.000 Euro

im Liquiditätsplan	mit zahlungswirksamen Veränderungen der Finanzmittel von	452.000 Euro
--------------------	--	--------------

mit dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen u. Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von	0 Euro
---	--------

mit dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 2018 für 2019 von	0 Euro
---	--------

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird für den Eigenbetrieb Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden festgesetzt auf 1.000.000 Euro.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 56 Nein 0 Enthaltung 0

### 6.3 Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Kindertageseinrichtungen Dresden

V1925/17  
beschließend

#### Abstimmung:

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 55 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

#### Beschluss:

Der Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Kindertageseinrichtungen Dresden wird festgesetzt:

im Erfolgsplan	mit Erträgen von	110.676.000 Euro
	mit Aufwendungen von	193.968.000 Euro
	und einem Verlust von	83.292.000 Euro

im Liquiditätsplan	mit zahlungswirksamen Veränderungen der Finanzmittel von	-4.320.000 Euro
--------------------	--	-----------------

mit dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen u. Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von	0 Euro
---	--------

mit dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 2018 für 2019 von	6.900.000 Euro
---	----------------

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird für den Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen Dresden festgesetzt auf 30.000.000 Euro.

#### Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 55 Nein 0 Enthaltung 0

### 6.4 Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum Dresden

V1926/17  
beschließend

**Frau Stadträtin Ihle** verweist auf den hohen Investitionsbedarf bei den Krankenhäusern hin, der im Wirtschaftsplan nicht abgebildet sei. Die Verwaltung solle prüfen, welche Maßnahmen das Land übernehmen könne und bei welchen Maßnahmen die Stadt in der Pflicht sei, den dringenden Investitionsbedarf auszuführen. Im Zusammenhang sehe sie auch den wachsenden Fachkräftemangel.

**Herr Stadtrat Engemaier** sehe den Investitionsbedarf ebenso. Im Ausschuss für Finanzen habe man auf Antrag der Fraktionen DIE LINKE., Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion beschlossen, keine Kapitalentnahme aus den städtischen Krankenhäusern zu entnehmen.

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

1. Der Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum Dresden wird festgesetzt

im Erfolgsplan	mit Erträgen von	346.857.000 Euro
	mit Aufwendungen von	344.737.000 Euro
	und einem Überschuss von	2.120.000 Euro

im Liquiditätsplan	mit zahlungswirksamen Veränderungen der Finanzmittel von	-6.408.000 Euro
--------------------	---	-----------------

mit dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen u. Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von	5.400.000 Euro
---	----------------

mit dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 2018 für 2019 von	4.000.000 Euro
2018 für 2020 von	1.400.000 Euro

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird für den Eigenbetrieb Städtisches Klinikum Dresden festgesetzt auf	55.000.000 Euro.
--	------------------

2. Bei der nächsten Fortschreibung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum sind die Kapitalentnahmen ab 2019 zu Gunsten des Investitionsbudgets zu streichen. Im Entwurf zum Doppelhaushalt 2019/2020 ist entsprechend zu planen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung mit Ergänzung  
Ja 56 Nein 0 Enthaltung 0

**6.5 Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes IT-Dienstleistungen  
Dresden**

**V1927/17  
beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 57 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

1. Der Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes IT-Dienstleistungen Dresden wird festgesetzt:

im Erfolgsplan	mit Erträgen von	15.746.000 Euro
	mit Aufwendungen von	15.742.000 Euro
	und einem Überschuss von	4.000 Euro

im Liquiditätsplan	mit zahlungswirksamen Veränderungen der Finanzmittel von	-70.000 Euro
--------------------	---	--------------

mit dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen u. Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von	0 Euro
---	--------

mit dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 2018 für 2019 von	0 Euro
--	--------

Der Höchstbetrag des Kassenkredites, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird für den Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen Dresden festgesetzt auf	3.000.000 Euro.
--	-----------------

2. Der Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen Dresden erhält für die im Rahmen der ITK-Optimierung notwendigen Investitionen im Jahr 2018 eine Eigenkapitalzuführung in Höhe von 735.552 Euro. Die Deckung erfolgt aus dem jährlich veranschlagten Budget für IT-Ersatzbeschaffung der Landeshauptstadt Dresden.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 57 Nein 0 Enthaltung 0

## 6.6 Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden

V1928/17  
beschließend

Frau **Stadträtin Wagner** weist darauf hin, dass der Ausschuss für Sport (Eigenbetrieb Sportstätten) ein ablehnendes Votum für den Wirtschaftsplan abgegeben habe, um ein Zeichen zu setzen, dass die Finanzierung nicht ausreichend sei. In der investiven Sportförderung sollen dringend notwendige Sanierungsbedarfe abgedeckt, die nicht ausfinanzierte Liste endlich ausfinanziert und Neubauprojekte realisiert werden.

**Herr Stadtrat Schulze** erklärt, dass der Investitionsstau sehr schleppend abgebaut werde. Aus dem Wirtschaftsplan könne man jedoch auch entnehmen, dass 9 Mio. Euro zweckgebundene Mittel vorhanden seien. Der Stadtrat habe für den laufenden Haushalt das Investitionsvolumen für den Sportbereich aufgestockt. Diese Mittel sollen sinnvoll, zweckmäßig und sehr zielstrebig eingesetzt werden.

**Herr Stadtrat Blümel** meint, der Wirtschaftsplan sei eine logische Fortführung und Konsequenz der beschlossenen Haushaltsplanung. Ohne einen beschlossenen Wirtschaftsplan gebe es keine Förderung für die Vereine und es können keine Investitionen vorangetrieben werden.

### Abstimmung:

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 61 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

### Beschluss:

- Der Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden wird festgesetzt

im Erfolgsplan	mit Erträgen von	18.512.000 Euro
	mit Aufwendungen von	30.267.000 Euro
	und einem Verlust von	11.755.000 Euro

im Liquiditätsplan	mit zahlungswirksamen Veränderungen der Finanzmittel von	-3.762.000 Euro
--------------------	---	-----------------

mit dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen u. Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von		0 Euro
---	--	--------

mit dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 2018 für 2019 von		0 Euro
--	--	--------

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird für den Eigenbetrieb Sportstätten Dresden festgesetzt auf		3.000.000 Euro.
--	--	-----------------



2. Der Stadtrat stimmt einer Umgliederung investiver Mittel aus dem Beschluss V0357/15, Anlage 2 wie folgt zu:

Die finanziellen Mittel für die Sportanlage Eisenberger Straße zum Neubau einer Flutlichtanlage in Höhe von 90.000 Euro und zur grundhaften Erneuerung des Daches Funktionsgebäude in Höhe von 80.000 Euro werden zur Deckung von Mehrbedarfen in laufenden Baumaßnahmen lt. Investitionsplan 2017 umgegliedert. Eine Verwendung der finanziellen Mittel erfolgt in Höhe von 70.000 Euro zur Teilfinanzierung erhöhter Planungskosten bei der Investitionsmaßnahme Sportanlage Eibenstocker Straße – Neubau Gebäude sowie in Höhe von 100.000 Euro zur Deckung von Mehrbedarfen bei den Baumaßnahmen auf der Sportanlage Stuttgarter Straße.

3. Der Stadtrat stimmt einer Umgliederung investiver Mittel aus dem Beschluss V2515/13, Anlage 1 wie folgt zu:

Die finanziellen Mittel für die Sportanlage Ostra Rollkunstlaufbahn – Dacherneuerung (anteilig) in Höhe von 100.000 Euro werden zur Deckung von Mehraufwendungen in die Baumaßnahme Sportanlage Pillnitzer Hockeyverein, Bergweg 8 – Ersatzneubau Funktionsgebäude umgegliedert.

Der Stadtrat stimmt einer Verwendung der mit Beschluss V1334/16 zum Doppelhaushalt 2017/2018 zusätzlich bereitgestellten Mittel für 2017 in Höhe von 2.600.000 Euro und für 2018 in Höhe von 2.000.000 Euro gemäß Anlage 2 zur Vorlage zu. Die Einordnung der zusätzlichen finanziellen Mittel im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes entsprechend Anlage 2 zur Vorlage wurde bereits vorgenommen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 61 Nein 0 Enthaltung 0

## **7 Bestellung Wirtschaftsprüfer**

**7.1 Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses 2017 sowie Folgeabschlüsse 2018 bis 2021 des Eigenbetriebes IT-Dienstleistungen Dresden**

**V1920/17  
beschließend**

### **Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit (Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen) mit 57 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die ETL AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Lockwitzer Straße 17, 01219 Dresden mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2017 sowie der Folgeabschlüsse 2018 bis 2021 des Eigenbetriebes IT-Dienstleistungen Dresden (EB IT) zu beauftragen. Der Prüfauftrag richtet sich nach § 32 SächsEigBVO einschließlich der Prüfung nach § 53 HGrG.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 57 Nein 0 Enthaltung 0

**7.2 Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlüsse 2017 bis 2019 des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden** **V1958/17 beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Sport (Eigenbetrieb Sportstätten) mit 55 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Für die Jahresabschlüsse 2017 bis 2019 des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden wird die

Bavaria Treu AG  
Niederlassung Dresden  
Bautzner Straße 147  
01099 Dresden

als Abschlussprüferin bestimmt. Die Beauftragung beinhaltet die Option, die Beauftragung um maximal 2 Jahre für die Jahresabschlüsse 2020 und 2021 zu verlängern. Die Verlängerung ist vorher fristgerecht ebenfalls durch den Stadtrat zu bestätigen.

Der Prüfumfang richtet sich nach der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung (SächsEigBVO). In die Prüfung sind die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und wirtschaftlich bedeutende Sachverhalte im Sinne § 53 Abs. 1 Nr. 2 HGrG mit einzubeziehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 55 Nein 0 Enthaltung 0

- 7.3 Bestellung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Jahresabschlüsse des Städtischen Klinikums Dresden für die Jahre 2017 und 2018** **V1973/17**  
**beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Gesundheit (Eigenbetrieb Städtisches Klinikum) mit 57 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, die BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit der Prüfung der Jahresabschlüsse 2017 und 2018 des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum Dresden zu beauftragen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 57 Nein 0 Enthaltung 0

- 8 Änderung Gesellschaftsverträge –  
ausgereichte Informationsvorlagen**

- 8.1 Muster-Gesellschaftsvertrag für Beteiligungsunternehmen der  
Landeshauptstadt Dresden** **V1811/17**  
**zur Information**

**Herr Bürgermeister Vorjohann** erläutert, dass die Töchterunternehmen bei Gründungen weiterer Töchterunternehmen die Genehmigung des Stadtrates benötigen. Die Wirtschafts- und Finanzplanung ordne sich in Kategorien und werde sich an der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung orientieren. Die Prüfrechte des Rechnungsprüfungsamtes seien bei denen, wo es fehlt noch zu verankern. Darüber hinaus sei in diversen Gesellschaftsverträgen die Reihenfolge der verschiedenen Paragraphen geändert und inhaltliche Erweiterungen vorgenommen worden.

- 9 Änderung Gesellschaftsverträge - konkrete Beschlussvorlagen**

- 9.1 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Cultus gGmbH der  
Landeshauptstadt Dresden** **V1812/17**  
**beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 54 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Cultus gGmbH der Landeshauptstadt Dresden gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 54 Nein 0 Enthaltung 0

**9.2 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Dresden Marketing GmbH****V1813/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Dresden Marketing GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 56 Nein 0 Enthaltung 0

**9.3 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Messe Dresden GmbH****V1814/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 58 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Messe Dresden GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 58 Nein 0 Enthaltung 0

**9.4 Änderung des Gesellschaftsvertrages der STESAD GmbH****V1815/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 58 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der STESAD GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 58 Nein 0 Enthaltung 0

**9.5 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Kommunale Immobilien  
Dresden GmbH & Co. KG****V1816/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 59 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Kommunale Immobilien Dresden GmbH & Co. KG gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 59 Nein 0 Enthaltung 0

**9.6 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Kommunale Immobilien  
Dresden Verwaltungs GmbH****V1817/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 59 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Kommunale Immobilien Dresden Verwaltungs GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 59 Nein 0 Enthaltung 0

<b>9.7</b>	<b>Änderung des Gesellschaftsvertrages der Societätstheater GmbH Dresden</b>	<b>V1818/17 beschließend</b>
------------	--	----------------------------------

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 59 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Societätstheater GmbH Dresden gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 59 Nein 0 Enthaltung 0

<b>9.8</b>	<b>Änderung des Gesellschaftsvertrages der Verkehrsmuseum Dresden gGmbH</b>	<b>V1819/17 beschließend</b>
------------	---	----------------------------------

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 59 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Verkehrsmuseum Dresden gGmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 59 Nein 0 Enthaltung 0

**9.9 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Zoo Dresden GmbH****V1820/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 59 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Zoo Dresden GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 59 Nein 0 Enthaltung 0

**9.10 Änderung des Gesellschaftsvertrages der NanoelektronikZentrumDresden GmbH****V1821/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 60 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der NanoelektronikZentrumDresden GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 60 Nein 0 Enthaltung 0

**9.11 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Dresdner Bäder GmbH****V1822/17  
beschließend****Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 60 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Dresdner Bäder GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 60 Nein 0 Enthaltung 0

**9.12 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Technische Werke Dresden GmbH**

**V1823/17  
beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen mit 60 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden stimmt dem geänderten Gesellschaftsvertrag der Technische Werke Dresden GmbH gemäß Anlage zur Vorlage zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 60 Nein 0 Enthaltung 0

**10 Vertagung der Stadtratssitzung vom 28.09.2017**

**10.1 Konzept zur Verbesserung der Personalausstattung in Kindertagesstätten für Krankheitsfälle und konkrete Bedarfslagen**

**V1619/17  
beschließend**

**Frau Stadträtin Walter** bekräftigt, dass die CDU-Fraktion sich für die Vorlage einsetze.

**Herr Stadtrat Kießling, Frau Siebeneicher und Herr Stadtrat Blümel** sprechen sich für die Vorlage aus und stellen zugleich dar, dass man stets weiter daran arbeiten müsse.

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Jugendhilfeausschusses einstimmig mit 56 Ja-Stimmen zu.



**Beschluss:**

1. Der Stadtrat beschließt das Konzept zur Verbesserung der Personalausstattung in Kindertagesstätten für Krankheitsfälle und konkrete Bedarfslagen laut Anlage zur Vorlage befristet bis 31.12.2018.
2. Abweichend vom Haushaltsbeschluss Anlage 2 – Begleitbeschlüsse zur Vorlage V1334/16, Position „Verbesserung Personalausstattung Kitas“ sind die zur Verfügung gestellten Mittel von 1 Mio. Euro in 2017 und 1,5 Mio. Euro in 2018 zur Besetzung von Stellen im Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen Dresden und zur Umsetzung des „Konzeptes zur Verbesserung der Personalausstattung in Kindertagesstätten für Krankheitsfälle und konkrete Bedarfslagen“ für Sachkosten (Zuschüsse an freie Träger) nach den errechneten Pauschalen zu verwenden. Entsprechend der anteilig errechneten Pauschale für die städtischen Einrichtungen ist die Besetzung der zusätzlichen Stellen im Stellenplan des Eigenbetriebes Kindertageseinrichtungen Dresden zu reduzieren.
3. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die zur Umsetzung des Konzeptes erforderlichen Aufwendungen im Rahmen der Aufstellung künftiger Haushaltspläne zu berücksichtigen.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, bis zum 30.06.2018 eine stadtteilbezogene, qualitative und quantitative Analyse des krankheitsbedingten Personalausfalls in den Kindertageseinrichtungen vorzulegen.
5. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, bis zum 30.06.2018 einen Bericht zur konkreten Umsetzung der Vorlage vorzulegen. Dabei ist die Wirkung der bereitgestellten Mittel in den einzelnen Einrichtungen zu analysieren. Vorschläge zur Weiterentwicklung des Konzepts sollen bis dahin in einer Arbeitsgruppe erörtert werden.
6. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, einen Bericht zur Umsetzung des am 03.11.2016 vom Stadtrat beschlossenen Personalentwicklungskonzeptes und zu Maßnahmen zur Senkung des Krankenstandes in städtischen Kindertageseinrichtungen vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung mit Ergänzung  
 Ja 56 Nein 0 Enthaltung 0

**11 Vertagung letzte Stadtratssitzung vom 2. November 2017**

**11.1 Wohnungsbau beschleunigen, notwendige Entscheidungen zügig herbeiführen, offene Fragen aktiv klären**

**A0366/17  
 beschließend**

**Beschluss:**

Vertagung durch Einreicher

- 11.2 Fortschreibung der Schulnetzplanung, Planteile Grundschulen, Oberschulen, Gymnasien, berufsbildende Schulen, Schulen des zweiten Bildungsweges und Schulen in nicht kommunaler Trägerschaft** **V1792/17**  
**beschließend**

**Beschluss:**

Vertagung

- 11.3 Vorbereitung einer Konzeptausschreibung für das Grundstück der Staatsoperette in Leuben** **A0226/16**  
**beschließend**

**Beschluss:**

Vertagung durch Einreicher

- 12 Betreuung der Kindertageseinrichtung Malterstraße 16 in 01159 Dresden durch den freien Träger Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Dresden e. V.** **V1826/17**  
**beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Jugendhilfeausschusses mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

1. Der Stadtrat beschließt die Betreuung der Kindertageseinrichtung Malterstraße 16 in 01159 Dresden zum 1. Mai 2018 bzw. zum Ersten des Folgemonats nach Stadtratsbeschluss durch den Träger Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Dresden e. V., vorbehaltlich der Erteilung der Betriebserlaubnis durch das Landesjugendamt.
2. Der Stadtrat beschließt, vorbehaltlich der Erteilung der Betriebserlaubnis, die Bezuschussung der zur Betriebsführung notwendigen Betriebskosten nach SächsKitaG zum 1. Mai 2018 bzw. zum Ersten des Folgemonats nach dem Stadtratsbeschluss.
3. Der Oberbürgermeister wird, vorbehaltlich der Erteilung der Betriebserlaubnis, mit dem Abschluss einer Vereinbarung zur Betriebsführung und Betriebskostenfinanzierung, Qualitätssicherung und -entwicklung in Kindertageseinrichtungen (Anlage 1 zur Vorlage) und die Betriebsleiterin des Eigenbetriebes Kindertageseinrichtungen mit dem Abschluss des Mietvertrages (Anlage 1.3 zur Vorlage) beauftragt.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 56 Nein 0 Enthaltung 0

- 13 Aufnahme der Kindertageseinrichtung, Hort an der 147. Grundschule, Döbelner Straße 6 in 01127 Dresden in den Bedarfsplan Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege 2017/2018 und Betreuung durch den Träger Outlaw gGmbH** **V1832/17 beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Jugendhilfeausschusses mit 56 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

1. Der Stadtrat beschließt die Aufnahme des Hortes an der 147. Grundschule Döbelner Straße 6 in 01127 Dresden in den Bedarfsplan Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege 2017/2018 und die Betreuung durch den Träger Outlaw gGmbH rückwirkend zum 1. August 2017, vorbehaltlich der Erteilung der Betriebserlaubnis durch das Landesjugendamt.
2. Der Stadtrat beschließt die Bezuschussung der zur Betriebsführung notwendigen Betriebskosten nach SächsKitaG rückwirkend zum 1. August 2017, vorbehaltlich der Erteilung der Betriebserlaubnis.
3. Der Oberbürgermeister wird, vorbehaltlich der Erteilung der Betriebserlaubnis, mit dem Abschluss einer Vereinbarung zur Betriebsführung und Betriebskostenfinanzierung, Qualitätssicherung und -entwicklung in Kindertageseinrichtungen beauftragt.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 56 Nein 0 Enthaltung 2

- 14 44. Grundschule, Salbachstraße 10 in 01279 Dresden - Gesamtanierung Schulgebäude und Sporthalle sowie Erweiterungsbau und Neugestaltung der Freianlagen** **V1938/17 beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bildung (Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen) mit 58 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

1. Der Stadtrat beschließt die weitere Planung und Durchführung des Bauvorhabens „44. Grundschule, Salbachstraße 10 in 01279 Dresden – Gesamtanierung Schulgebäude und Sporthalle sowie Erweiterungsbau und Neugestaltung der Freianlagen“.
2. Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 20 zur Vorlage aufgeführte Veränderung der Auszahlung um 969 107 Euro im Jahr 2018 und die Veränderung der Einzahlung von insgesamt 4 000 000 Euro in den Jahren 2017 bis 2019 auf dem Projekt der 44. Grundschule.
3. Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 20 zur Vorlage aufgeführte Veränderung der Einzahlung von insgesamt 3 030 893 Euro in den Jahren 2017 bis 2019 auf dem Projekt Allgemeine investive Einzahlungen Amt 40.
4. Im Rahmen der Erarbeitung des Doppelhaushaltes 2019/2020 und der Finanzplanung sind ab 2020 für den Gesamtstandort zusätzlich jährliche Betriebskosten in Höhe von 86 800 Euro zu veranschlagen. Ebenfalls zu veranschlagen sind ab 2020 die Abschreibungen gemäß Anlage 22 zur Vorlage (im Jahr der Fertigstellung anteilig, dann jeweils ganzjährig).

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 58 Nein 0 Enthaltung 0

**15      Entwicklungs- und Nutzungskonzept des Stadtteilhauses Johannstadt im Rahmen des Fördergebietes Dresden Nördliche Johannstadt**

**V1845/17  
beschließend**

**Frau Stadträtin Muth** bring den interfraktionellen Ergänzungsantrag ein.

**Herr Stadtrat Thiele** erklärt, dass die CDU-Fraktion der Vorlage zustimmen werde. Er geht auf die Diskussionen im Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften ein. Der Ergänzungsantrag konnte im Rahmen der Fraktionssitzungen nicht besprochen werden und somit werde die CDU-Fraktion sich zu diesem enthalten.

**Herr Stadtrat Löser und Herr Stadtrat Stalman-Fischer** begrüßen die Standortentscheidung und das Vorhaben und werden sowohl der Vorlage als auch dem Ergänzungsantrag zustimmen.

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt dem interfraktionellen Ergänzungsantrag mit 32 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 23 Enthaltungen zu.

Der Stadtrat stimmt der ergänzten federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften mit 57 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

1. Der Stadtrat bestätigt den Standort für den Neubau des Stadtteilhauses Johannstadt als Ersatz für das abzubrechende Gebäude Elisenstraße 35 (Johannstädter Kulturtreff) entsprechend der Anlage 1 zur Vorlage.
2. Der Stadtrat bestätigt das Entwicklungs- und Nutzungskonzept für das Stadtteilhaus Johannstadt entsprechend Anlage 2 zur Vorlage.
3. Der Stadtrat nimmt das Finanzierungsmodell (Anlage 3 zur Vorlage) zur Kenntnis und bestätigt den Einsatz von Städtebaufördermitteln und Eigenmitteln.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die weitere planerische Vorbereitung des Projektes mit hoher Priorität und in enger Abstimmung mit den künftigen Nutzern zu betreiben.
5. Der Stadtrat beauftragt den Oberbürgermeister mit der Planung des Hochbauprojektes „Stadtteilhaus Johannstadt“ bis zur Leistungsphase 3 HOAI. Das Ergebnis der Planung ist dem Stadtrat als Baubeschluss zur Entscheidung vorzulegen.
6. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, bei den weiteren Planungen die Stellungnahme des Ortsbeirates Altstadt in den Punkten 6 und 7 zu prüfen und dem Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften mit dem Wettbewerbsergebnis für das Terrain das Prüfergebnis vorzulegen.

*Punkte 6 und 7 der Beschlussempfehlung des Ortsbeirates Altstadt aus der Sitzung 17. Oktober 2017:*

*„6. Der Ortsbeirat Altstadt lehnt den Ausbau einer Erschließungsstraße (Verlängerung Blumenstraße) ab und spricht sich in diesem Bereich dagegen lediglich für eine Neuordnung des ruhenden Verkehrs zur Optimierung des Stellplatzangebotes und der Verbesserung der Fußwegeverbindungen aus.*

*7. Der Ortsbeirat Altstadt lehnt die Schaffung von 5 Stellplätzen im Bereich des zweitweisen Wochenmarktes zwischen Einkaufszentrum Aldi/Konsum und Hochhaus Pfothenhauer Straße 5 ab.“*

7. Dem Stadtrat ist ein Vorschlag zur Einbeziehung der interessierten Bürgerschaft in den Planungsprozess vorzulegen.
8. Der Stadtrat wünscht für das Stadtteilhaus die Einbeziehung von Kunst am Bau. Dem Stadtrat ist ein geeigneter Verfahrensvorschlag zu unterbreiten.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung mit Ergänzung  
Ja 57 Nein 0 Enthaltung 2

- |           |  |                                  |
|-----------|--|----------------------------------|
| <b>16</b> | <b>Grundsatzbeschluss über die Kostenbeteiligung von Planungsbegünstigten an Vorhaben in Verfahren der verbindlichen Bauleitplanung ("Kooperative Baulandentwicklung Dresden")</b> | <b>V1913/17<br/>beschließend</b> |
|-----------|--|----------------------------------|

**Herr Stadtrat Thiele** meint, dass die Vorlage ein Ausdruck von Regulierungswut sei. So könne man keine Investoren gewinnen.

**Herr Stadtrat Löser** empfindet die Vorlage als Revolution in der Stadtplanung, sie stelle den Ausgleich zwischen der Stadt und den Vorhabenträgern her. Bei jedem Vorhaben einzelne Verhandlungen zu führen sei in der Vergangenheit schwierig und langwierig gewesen. Man wolle im sozialen und baukulturellen Bereich gestalten.

**Herr Stadtrat Wirtz** fügt hinzu, dass jedes vom Investor gebaute Wohngebiet finanzielle Folgen (Erschließung, Bildungsinfrastruktur) für die Stadt hat. Man habe bereits mit Vorhabenträgern erfolgreiche Verhandlungen auf der Basis von städtebaulichen Verträgen geführt und konnte so Beiträge für Schulen und Kitas gewinnen.

**Herr Stadtrat Blümel** spricht sich für die Vorlage aus, denn sie bringe Ordnung und Klarheit über die Investitionsbedingungen für Investoren.

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften mit 38 Ja-Stimmen, 28 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, einen Grundsatzbeschluss zur Einführung der „Kooperativen Baulandentwicklung Dresden“ vorzubereiten und dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen. Die „Kooperative Baulandentwicklung Dresden“ soll die angemessene und transparente Kostenbeteiligung der Planungsbegünstigten an Einrichtungen der Daseinsvorsorge und an Anlagen der Infrastruktur sicherstellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 38 Nein 28 Enthaltung 0

**17 Nutzung von Flächen um das Kulturkraftwerk Mitte für Kunst im öffentlichen Raum**

**A0353/17  
beschließend**

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Kultur und Tourismus mit 62 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, zur Nutzung für Kunst im öffentlichen Raum dauerhaft Flächen auf dem Areal des Kulturkraftwerks Mitte zu schaffen und auszuweisen. Weitere Flächen im Umfeld des Kraftwerkes Mitte sind zu prüfen. Die Nutzung der Flächen soll dabei allen Künstlern offen stehen und als ein weiteres modernes Element in die Bewerbung als Kulturhauptstadt aufgenommen werden.

Der Oberbürgermeister wird ferner beauftragt, ein Konzept zur künstlerischen Nutzung der Flächen zu erarbeiten, in welchem auch Aussagen zur Nutzungsdauer und Präsentation der Kunstwerke sowie organisatorische Fragen der Künstler geklärt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 62 Nein 0 Enthaltung 2

**18 Dresden ehrt den Architekt Wolfgang Hänsch als Architekt der Dresdner Nachkriegsmoderne**

**A0358/17  
beschließend**

**Herr Stadtrat Löser** geht auf die Biografie von Herrn Hänsch ein und informiert, welche wichtigen Gebäude die Stadt Dresden ihm zu verdanken habe.

**Herr Stadtrat Wirtz** ergänzt die Biografie und macht damit deutlich, welches Vorbild Herr Hänsch gewesen war. Aus diesem Grund gebührt ihm ein großer Dank und eine Ehrung in Dresden. Jedoch sei es ratsam gewesen, Herrn Hänsch zur damaligen Zeit an den Planungen für den Kulturpalast zu beteiligen, mitwirken zu lassen, um seine Zustimmung zu bekommen. Die Fraktion DIE LINKE. werde den Antrag unterstützen und bittet die Verwaltung im Einverständnis der Familie eine Ehrung herbeizuführen.

**Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt der federführenden Beschlussempfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften mit 66 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird beauftragt,

dem Stadtrat einen geeigneten Vorschlag zur städtischen Ehrung des Architekten Wolfgang Hänsch zu unterbreiten. Die Stiftung Sächsischer Architekten, als Verwalterin des Nachlasses von Wolfgang Hänsch, soll in die Entscheidungsfindung einbezogen werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 66 Nein 0 Enthaltung 0

**Herr Stadtrat Donhauser** stellt den Geschäftsordnungsantrag vor Beginn der Debatte zum TOP 21 eine Auszeit zu machen.

**Herr Stadtrat Avenarius** unterstützt den Geschäftsordnungsantrag und regt an, die Pause mit der Auszeit zu verbinden. Im Anschluss an die Pause den nicht öffentlichen TOP 22 zu behandeln und anschließend den TOP 21.

**19 Benennung einer Straße nach Prof. Dr. Hans Nadler**

**A0362/17  
beschließend**

**Beschluss:**

Vertagung

**20 Gesundheit, Gesunderhaltung und Gesundheitsförderung der Einwohnerinnen und Einwohner Dresdens- Umsetzung der sächsischen Gesundheitsziele in Dresden**

**A0098/15  
beschließend**

**Beschluss:**

Vertagung

**21 Planerische Studie zu Potentialen und Restriktionen für ein Teilgebiet des Masterplans Nr. 786 Leipziger Vorstadt - Neustädter Hafen**

**A0368/17  
beschließend**

**Herr Stadtrat Zastrow** bringt den Ergänzungsantrag der FDP/FB-Fraktion ein.



**Herr Stadtrat Löser** stellt klar, dass es keinen Globusmarkt an diesem Standort geben wird. Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen werden den Antrag der Fraktion DIE LINKE. mittragen. Er bittet Herrn Bürgermeister Schmidt-Lamontain um Stellungnahme zu dem Antrag der FDP/FB-Fraktion, in seinen Augen ziehe dieser nur alles in die Länge.

**Herr Stadtrat Stalman-Fischer** verweist auf die Kooperationsvereinbarung und gibt bekannt, dass die SPD-Fraktion dem Antrag der Fraktion DIE LINKE. folgen wird.

**Herr Stadtrat Urban** entgegnet, dass es keiner planerischen Studie bedürfe und man als Fraktion Alternative für Deutschland weiterhin zu dem Globus-Projekt stehe.

**Herr Stadtrat Thiele** führt aus, dass dieser Antrag der Fraktion DIE LINKE. Planungen vorantreibe ohne mit dem Eigentümer zu sprechen. Leider konnte für Globus kein Alternativ-Grundstück gefunden werden. Die CDU-Fraktion unterstütze Globus weiterhin an diesem Standort. Die Ergänzung der FDP/FB-Fraktion begrüße man.

**Herr Stadtrat Löser** beantragt, dass der Termin vom 31.03.2018 auf den 28.02.2018 vordatiert werde.

**Herr Stadtrat Lichdi** möchte deutlich machen, dass Globus generell in Dresden erwünscht sei, nur nicht an diesem Standort. Er spricht sich gegen den Antrag der FDP/FB-Fraktion aus.

**Herr Stadtrat Schollbach** hofft auf eine Investition von Globus in Dresden auf einer kleineren Fläche auf einem anderen Standort.

#### **Abstimmung:**

Der Stadtrat stimmt dem Antrag von Herrn Stadtrat Löser zur Änderung des Datums vom 31.03.2018 auf 28.02.2018 mit 37 Ja-Stimmen, 28 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zu.

Der Stadtrat stimmt dem Ergänzungsantrag der FDP/FB-Fraktion mehrheitlich zu.

Der Stadtrat stimmt der so geänderten Beschlussempfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften mit 57 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung zu.

#### **Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird beauftragt,

dem Stadtrat bis zum 28. Februar 2018 für das Gebiet des Bebauungsplans 6007 (Globus) und dessen Nachbarschaft eine planerische Studie vorzulegen, welche die Potentiale und Restriktionen für städtebauliche Entwicklungen darlegt. Insbesondere soll hierbei betrachtet werden:

- Die generellen Restriktionen und Potentiale in Bezug auf anthropogene Emissionen und Belastungen. Insbesondere sollen hier Lärm (Flugverkehr, Kraftfahrzeuge, Bahnverkehr, ÖPNV, Freizeit), Luftschadstoffe/-reinhaltung, naturschutzrechtliche Belange sowie Bodenkontamination betrachtet werden.

- Die spezifischen Restriktionen und Potentiale für eine Mischung aus Wohnungsbau, kleingewerblicher Nutzung, dem uneingeschränkt öffentlich nutzbaren Fuß- und Radwegen, naturnahen Grünflächen, Stadtgärten und Stadtparks, Kulturräumen, Flächen für Bildung, Sport und Freizeit.
- Die spezifischen Restriktionen und Potentiale für eine Stadtentwicklung dem Leitbild „kompakte Stadt im ökologischen Netz“ folgend.
- Die spezifischen Restriktionen und Potentiale für einen umfassenden Flutschutz (Gebietschutz).
- Die Möglichkeiten einer umfassenden Bürgerbeteiligung innerhalb des Planungsprozesses.
- Die Möglichkeiten einer Beteiligung der Grundstückseigentümer.
- Die Möglichkeiten zur Schaffung einer hohen Anzahl an preisgünstigen und familien- und behindertenfreundlichen Wohnungen.
- Die Möglichkeiten zur Schaffung von Räumen für die Kreativwirtschaft und soziale und kulturelle Initiativen.
- Die Möglichkeiten das technische Denkmal „Alter Leipziger Bahnhof“ zu erhalten.
- Neben der generellen Realisierbarkeit bzw. Restriktionen und Potenzialen dieser Nutzungen ist der Studie eine erste Wirtschaftlichkeitsberechnung der notwendigen Investitionen unter besonderer Berücksichtigung der spezifischen Gebietsbesonderheiten (Aufwendungen für Beseitigung von Altlasten, für Lärmschutzmaßnahmen, für Artenschutz sowie Denkmalschutz etc.) beizufügen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung mit Änderung  
Ja 57 Nein 4 Enthaltung 1

Dirk Hilbert

Maika Vetter  
Schriftführerin

Marlene Voigt

Torsten Schulze  
Stadtrat

Franz-Josef Fischer  
Stadtrat